

32005R0489

30.3.2005

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 81/26

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 489/2005 НА КОМИСИЯТА**от 29 март 2005 година****за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета по отношение на определянето на интервенционните центрове и приемането на неолоющен ориз от интервенционните агенции**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на ориз ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 3 и член 7, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1785/2003 определя стандартното качество на неолоющения ориз, за която се определя интервенционна цена.
- (2) За да се насърчи производството на висококачествен ориз, е необходимо да се наложат по-строги интервенционни критерии. Увеличаването на рандемана, заедно с намаляването на толерантността спрямо добивите, които се отклоняват от основните, представляват най-ефективните начини за насърчаване на производството на висококачествен ориз и гарантиране качеството на съхранявания ориз от интервенционните агенции. Подходящо е също така да се премахнат някои остарели сортове от сортовата листа, съдържаща се в приложение II към Регламент (ЕО) № 708/98 на Комисията от 30 март 1998 г. относно приемането на неолоющен ориз от интервенционните агенции и определяне на приложими коригиращи суми и ценови увеличения или намаления ⁽²⁾.
- (3) За да се осигури задоволителна организация на интервенцията, е необходимо да се определи минимално количество за всяка оферта. Заедно с това обаче следва да се разпореда определянето на по-висока граница, за да могат да се отчетат традициите и условията на пазарите на едро в някои държави-членки.
- (4) Неолоющеният ориз, чието качество не позволява правилното му използване или съхранение, не се приема за интервенция. При определяне на минималното качество следва да се обърне особено внимание на климатичните условия в оризодобивните райони на Общността. С цел приемане на еднакви партии е необходимо да се посочи партията да се състои от ориз от един и същи сорт.

(5) Регламент (ЕО) № 1785/2003 предвижда интервенционната цена да се определя за неолоющен ориз с конкретно стандартно качество, а ако качеството на предлагания за интервенция ориз се различава от стандартното, интервенционната цена се коригира, като се намалява или увеличава.

(6) За да се приложат намаленията или увеличенията на цените, следва да се вземат предвид основните характеристики на неолоющения ориз, като се извърши обективна оценка на неговото качество; за да се изпълни това изискване, е необходимо да се подложат на оценка водното съдържание, рандемана и дефектите по зърната посредством използването на прости и ефективни методи.

(7) Регламент (ЕО) № 1785/2003 ограничава количеството, което може да се закупи от интервенционните агенции до 75 000 тона на пазарна година. С цел справедливото разпределение на това количество е необходимо да се определят количествата за всяка държава-членка, производител на ориз, като се вземат предвид националните базови площи, определени от Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика, за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) № 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 ⁽³⁾, и средния добив, определен в приложение VII към този регламент.

(8) За да бъде интервенционната схема проста и ефективна в максимално възможна степен, офертите се представят на интервенционните центрове, намиращи се в най-голяма близост до мястото на складиране на стоката, като е необходимо да се приемат разпоредби относно транспортните разходи до складовата площадка, на която тя се приема от интервенционната агенция.

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96.

⁽²⁾ ОВ L 98, 31.3.1998 г., стр. 21. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1107/2004 (ОВ L 211, 12.6.2004 г., стр. 14).

⁽³⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 118/2005 на Комисията (ОВ L 24, 27.1.2005 г., стр. 15).

- (9) Необходимо е да се приемат точни разпоредби относно проверките, гарантиращи спазването на изискванията относно теглото и качеството на предлаганата продукция; необходимо е да се направи разграничение между, от една страна, приемането на предлаганата продукция след извършването на проверка на количеството и спазването на минималните изисквания за качеството и, от друга страна, определянето на цената, която ще бъде заплатена на кандидата след извършване на необходимите изследвания за установяване точните характеристики на всяка партида на основата на представителни проби.
- (10) Следва да се предвидят специфични разпоредби за случаите, при които продукцията се приема на складовите площи на кандидата; в подобни случаи е необходимо да се направи справка със счетоводните документи на кандидата относно неговите складови наличности, като се направят допълнителни проверки, гарантиращи спазването на изискванията на интервенционната агенция относно приемането на продукцията.
- (11) Тъй като разпоредбите на настоящия регламент заменят разпоредбите на Регламенти (ЕО) № 708/98 и (ЕО) № 549/2000 на Комисията относно определянето на интервенционните центрове за ориз ⁽¹⁾, тези регламенти следва да се отменят.
- (12) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнените култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Интервенционни центрове

Интервенционните центрове, предвидени в член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1785/2003, са централите, изброени в приложение I към настоящия регламент.

Член 2

Изкупуване от интервенционните агенции

1. По време на периода на изкупуване, определен в член 7, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1785/2003, всеки притежател на партида, състояща се от най-малко 20 тона неолошнен ориз, добити на територията на Общността, има право да предложи този ориз на интервенционната агенция.

Всяка партида се състои от ориз от един и същи сорт.

Държавите-членки могат да определят по-високо минимално количество на партидите, упоменати в първата алинея.

⁽¹⁾ ОВ L 67, 15.3.2000 г., стр. 14. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1091/2004 (ОВ L 209, 11.6.2004 г., стр. 8).

2. Ако партидата се доставя на няколко товара (с камиони, шлепове, жп вагони и т.н.), при всеки товар трябва да са спазени задължителните минимални характеристики, предвидени в член 3, независимо от член 12.

Член 3

Задължителни минимални характеристики

1. За да бъде приет за интервенция, неолошният ориз следва да бъде в добър и приемлив търговски вид.
2. Приема се, че неолошният ориз е в добър и приемлив търговски вид, ако:
 - а) няма мирис и не съдържа живи насекоми;
 - б) водното му съдържание не надхвърля 14,5 %;
 - в) рандеманът му е с не повече 5 точки под основните рандемани, посочени в приложения П.А;
 - г) процентът на различните примеси, процентът на зърната, приналежащи към други сортове, както и процентът на зърната с влошено качество, както са определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 1785/2003, не надхвърлят максималните проценти, посочени в приложение III към настоящия регламент, по видове ориз;
 - д) нивото на радиоактивността не надхвърля максималните равнища, разрешени от нормативната уредба на Общността.
3. За целите на настоящия регламент „различни примеси“ означава вещества, различни от ориза.

Член 4

Намаляване и увеличаване на цените

Предвидените в член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1785/2003 намаления и увеличения на цените се отнасят за интервенционната цена на предлагания за интервенция неолошнен ориз, умножена по сбора на приетите процентни увеличения или намаления, както следва:

- а) ако водното съдържание на неолошния ориз надхвърля 13 %, процентното намаляване на неговата интервенционна цена се равнява на разликата между процента на водното съдържание на предлагания за интервенция неолошнен ориз, измерена до един десетичен знак, и 13 %.
- б) ако рандеманът на ориза се различава от основния рандеман за съответния сорт, посочен в част А от приложение II към настоящия регламент, намаленията и увеличенията на цената, които се прилагат по сортове ориз, се показват в част Б от приложение II;
- в) ако дефектите по зърната на неолошния ориз надхвърлят допустимите граници за стандартното качество неолошнен ориз, редуccionният процент, който се прилага спрямо интервенционната цена, се посочва в приложение IV, по видове ориз;

- г) ако процентът на различните примеси в неолошения ориз надхвърля 0,1 %, тя се закупува с намаление на интервенционната цена, равняващо се на 0,02 % за всяка допълнителна разлика от 0,01 %;
- д) ако партида неолошен ориз се предлага за интервенция като принадлежаща към определен сорт, но включва зърна от други сортове, които надхвърлят 3 %, партидата се закупува с намаление на интервенционната цена, равняващо се на 0,1 % за всяка допълнителна разлика от 0,1 %.

Член 5

Разрешени за интервенция количества

От пазарната година 2004/2005 количествата неолошен ориз, които се квалифицират за интервенция за всяка отделна година, се разделят на траншове, специфични за всяка държава-членка производител (транш 1), посочени в таблицата в приложение V, и общ транш за цялата Общност, съставен от количествата, които не са включени в транш 1 (транш 2).

Член 6

Оферти от страна на търговците

1. Всички оферти за интервенционни покупки-продажби се извършват в писмена форма и се изпращат, за предпочитане, по електронна поща на интервенционна агенция, като се използва възприетият от тази агенция формуляр.

За да се квалифицират, офертите за траншове 1 и 2 трябва да се представят съответно между 1 и 9 април и 1 и 9 юни.

2. Офертата включва следната информация:

- името на кандидата;
- мястото, където се съхранява предлаганият ориз;
- предлаганото количество в съответствие с член 2;
- сорта на ориза;
- основни характеристики, включително рандемана на пълнозърнестия неолошен ориз;
- година на прибирането;
- минималното количество, под което офертата, според преценката на кандидата, губи валидност;
- интервенционния център, към който се отправя офертата;
- доказателство, че кандидатът е внесъл гаранцията от 50 EUR на тон неолошен ориз или от 20 EUR на тон неолошен ориз за производителите или групите производители, които

отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 1709/2003 на Комисията ⁽¹⁾;

- декларация, че продукцията произхожда от Общността, в която се посочва регионът на произход;
- пестицидите, с които е третирана арпата, като се уточняват използваните дози.

3. Всички оферти се отправят към интервенционната агенция на държавата-членка, в която е произведен неолошеният ориз, и по-точно към интервенционния център във въпросната държава-членка, който се намира най-близо до мястото на съхранение на неолошения ориз при представянето на офертата. За целите на настоящия регламент „най-близкият интервенционен център“ означава центърът в съответната държава-членка производител, до който неолошеният ориз може да бъде доставен при най-ниските възможни разходи.

4. След като бъде представена, офертата не може да се изменя или оттегля.

5. Ако офертата не отговаря на условията, интервенционната агенция информира съответния търговец относно това в срок от 10 работни дни след представянето на офертата.

Член 7

Предоставяне на количества

1. Не по-късно от първия работен ден на м. май компетентният орган на съответната държава-членка установява дали общото количество на предложения неолошен ориз за транш 1 надхвърля наличното количество. Ако го надхвърля, държавата-членка прилага коефициент до 6 десетични знака за предоставяне на количества. Този коефициент се установява на най-високата възможна стойност, за да се гарантира (при известно минимално количество на всяка оферта), че общото предоставено количество не надхвърля наличното количество. Ако няма надхвърляне, коефициентът на предоставяне се равнява на 1.

Ако е целесъобразно, неизползваното количество или разликата между наличното количество и общото предоставено количество се добавя към количеството, определено за транш 2.

В срок не по-късно от деня, следващ датата, посочена в първата алинея, компетентният орган в държавата-членка информира Комисията относно стойността на коефициента на предоставяне, общото предоставено количество и количеството, което е неизползвано и е прехвърлено към транш 2. Комисията публикува тази информация в своята интернет страница във възможно най-кратък срок.

⁽¹⁾ ОВ L 243, 27.9.2003 г., стр. 92.

Не по-късно от втория ден след датата, посочена в първата алинея, компетентният орган в съответната държава-членка уведомява кандидата, че офертата му е била приета и му се предоставя количество, равняващо се на предложеното в офертата, умножено по коефициента. Но ако полученото по този начин количество е под посоченото в офертата минимално количество, то се редуцира до нула.

2. В срок не по-късно от първия работен ден на месец юли държавите-членки уведомяват Комисията относно транш 2, като посочват предложените количества, заедно с, ако е целесъобразно, посочените от кандидатите минимални количества. Това уведомяване се извършва по електронен път, като се използва моделът в приложение VI. То се прави, дори ако не е предложено никакво количество ориз.

Комисията събира всички представени от държавите-членки оферти и проверява дали общото предложено количество надхвърля наличното количество. Ако има такова надхвърляне, тя прилага коефициент до шест десетични знака при предоставяне на количествата. Този коефициент се определя на най-високата възможна стойност, за да се гарантира (при минималното количество на всяка оферта), че общото предоставено количество не надхвърля наличното количество. Ако няма такова надхвърляне, коефициентът на предоставяне е 1.

Най-късно на третия работен ден след публикуването на коефициента в *Официален вестник на Европейския съюз* компетентният орган в съответната държава-членка нотифицира кандидата, че офертата е приета, като е предоставено количество, равняващо се на предложеното в офертата количество, умножено по коефициента на предоставяне. Но ако полученото по този начин количество е под посоченото в офертата минимално количество, то се редуцира до нула.

3. Посочената в параграф 6, точка 2, буква и) гаранция се освобождава пропорционално на количеството, което е предложено, но не е предоставено. За предоставеното количество тя се освобождава изцяло след доставка на 95 % от него в съответствие с член 9.

Член 8

Транспортни разходи

1. Разходите по транспортирането на продукцията от складовото съоръжение, където тя се намира по време на подаване на офертата, до най-близкия интервенционен център, се поемат от кандидата.

2. Ако неолушеният ориз не бъде приет в най-близкия интервенционен център от интервенционната агенция, допълнителните транспортни разходи се поемат от нея.

3. Размерът на посочените в параграфи 1 и 2 разходи се установява от интервенционната агенция.

Член 9

Доставяне

1. Интервенционната агенция определя датата и интервенционния център за извършване на доставките, като навреме нотифицира кандидатите за това. Тези условия могат да бъдат обжалвани в срок не повече от два работни дни след приемането на нотификацията.

2. Доставките в интервенционния център се извършват до края на третия месец след получаване на офертата и при всички случаи не по-късно от 31 август от текущата пазарна година.

При поетапно извършване на доставките последната част от партидата трябва да бъде доставена съобразно първата алинея.

3. Интервенционната агенция приема продукцията в присъствието на кандидата или на негов надлежно упълномощен представител.

Член 10

Приемане на продукцията от интервенционната агенция

1. Предлаганият ориз се приема от интервенционната агенция, след като последната или неин представител са установили минималното количество и характеристики, предвидени в членове 2 и 3, за стоките, доставени в интервенционния склад, в съответствие с член 12.

2. Предоставеното количество се установява в теглово изражение в присъствието на кандидата и представител на интервенционната агенция, който по никакъв начин не е свързан с кандидата. Отговорникът за склада може да представлява интервенционната агенция.

3. В този случай интервенционната агенция сама извършва проверка в срок от 30 дни след завършване на доставката. Като минимум е необходимо да се провери теглото, като се използва измерване на обема.

Ако, при използването на обемния метод, посочен в първата алинея, теглото е под 6 % от количеството, записано в счетоводните документи на отговорника за склада, последният поема всички разходи, свързани с липсващите количества, установени като такива в последващото претегляне, сравнени с теглото, вписано в счетоводните документи при приемането.

Ако, след използването на предвидения в първата алинея метод, теглото е с повече от 6 % под количеството, вписано в счетоводните документи на отговорника за склада, продукцията незабавно се претегля. Разходите по претеглянето се поемат от отговорника, ако установеното тегло е под вписаното в документите. В обратния случай разходите по претеглянето се поемат от интервенционната агенция.

Член 11

Приемане на продукцията в склада на кандидата

1. Интервенционната агенция може да приеме неолношения ориз в мястото на съхраняването му при представяне на офертата, а не в интервенционния център, избран от кандидата. В този случай приетата продукция трябва да се съхранява отделно от останалата продукция.

Датата на приемането съвпада с датата, на която са отчетени минималните характеристики, документириани в приемно-предавателния протокол, посочен в член 14.

2. Ако приемането се извършва по условията, предвидени в параграф 1, количеството може да се установи на базата на счетоводните документи за складовите наличности, съставени според професионалните стандарти и в съответствие с изискванията на интервенционната агенция, при условие че:

- а) счетоводните документи посочват:
- документираното тегло, като тегленето е извършено преди не повече от 10 месеца,
 - качествените характеристики по време на тегленето, и по-специално водното съдържание,
 - всички извършени прехвърляния в други силози,
 - и осъществената преработка;
- б) отговорникът за склада декларира съответствието на предлаганата партида с всички данни в счетоводните документи.

Теглото, което се отчита, е вписаното в счетоводните документи, коригирано по подходящия начин, за да се отчете разликата между водното съдържание, установено при тегленето, и водното съдържание, установено на базата на представителната проба.

Но интервенционната агенция провежда проверка на обема в срок от 30 дни след датата на приемането на продукцията. Всички разлики между претегленото количество и количеството, изчислено посредством обемния метод, не трябва да надхвърлят 6 %.

Ако, след използването на обемния метод, посочен в третата алинея, теглото е с по-малко от 6 % под количеството, вписано в отчетите на складовия отговорник, последният поема разходите, свързани с липсващите количества, установени при последващо теглене, които резултати се сравняват с теглото, вписано в отчетите при приемане на продукцията.

Ако след използването на метода, посочен в третата алинея, теглото е с повече от 6 % под количеството, записано в отчетите на

складовия отговорник, последният незабавно претегля ориза. Складовият отговорник поема разходите по претеглянето, ако така установената тежест е под вписаната тежест. В противен случай разходите се поемат от Фонда за ориентиране и гарантиране на земеделието.

Член 12

Проверка по изискванията за качеството

1. За да се провери спазването на задължителните изисквания за качеството по член 3 при приемането на ориза в интервенция, интервенционната агенция взема проби в присъствието на кандидата или на негов надлежно упълномощен представител.

Събират се три представителни проби, всяка една от които тежи най-малко един килограм. По една проба се изпраща на:

- а) кандидата;
- б) склада, на чиято територия се извършва приемането на продукцията;
- в) интервенционната агенция.

За да се изготвят представителните проби, броят на отделните проби, които трябва да се вземат, се получава чрез разделяне на цялата предлагана партида на части от по 10 тона. Всички отделни проби имат еднакво тегло. Представителните проби представляват сбора от индивидуалните проби, разделен на три.

Спазването на задължителните качествени изисквания се проверява, като се използва представителната проба, предназначена за склада, където ще се извърши приемането на продукцията.

2. Ако оризът се приема извън склада на кандидата, представителни проби се вземат от всяка доставена част (с камион, шлеп, железопътен вагон) при условията, предвидени в параграф 1.

Преди влизането в интервенционния склад проверката на всяка доставена част може да се ограничи до измерване на водното съдържание, количеството на примесите и присъствието на живи насекоми. Но ако на по-късен етап при завършването на проверката се установи, че дадена част не отговаря на минималните изисквания за качеството, цялата партида се отхвърля. Цялата партида трябва да бъде изтеглена, като кандидатът поема разходите по тази дейност.

Ако интервенционната агенция в държава-членка е в състояние да провери спазването на всички минимални качествени изисквания за всяка доставена част преди нейното влизане в склада, тя отказва да приеме онази доставена част, която не отговаря на тези изисквания.

3. Ако приемането се осъществява в складово помещение на кандидата, както е предвидено в член 11, проверката се прави посредством представителна проба от предлаганата партида при условията, предвидени в параграф 1.

Проверката следва да установи съответствието на предлаганата продукция с минималните изисквания за качеството. Ако тези изисквания не са спазени, партидата не се приема.

Член 13

Установяване характеристиките на ориза

1. След като продукцията е приета и след извършването на проверките съобразно член 12, се определят нейните точни характеристики с оглед определянето на цената, която да бъде изплатена на кандидата. Тази цена се установява за предложената партида на базата на претеглената средна стойност на резултатите от проведените анализи на представителните проби, дефинирани в член 12.

Резултатите от анализите се съобщават на кандидата в приемно-предавателния протокол, посочен в член 14.

2. Ако кандидатът оспорва резултатите от анализите за установяване на цената съобразно параграф 1, одобрена от компетентния орган лаборатория извършва допълнителен подробен анализ на характеристиките на продукцията, като за целта използва нова представителна проба, в която в равностойно съотношение се съдържат проби, взети от кандидата, и проби, взети от интервенционната агенция. При доставяне на предлаганата партида на части, резултатът се получава като претеглена средна стойност на резултатите от анализа на новите представителни проби, взети от всяка доставена част.

Резултатът от тези анализи се смята за окончателен и определя цената, която следва да се изплати на кандидата. Разходите по извършването на тези допълнителни анализи се поемат от губещата страна.

Член 14

Приемно-предавателен протокол

Интервенционната агенция изготвя приемно-предавателен протокол за всяка приета партида.

При изготвянето на протокола може да присъства кандидатът или негов представител. В приемно-предавателния протокол се посочват:

а) датата, на която са проверени количеството и минималните характеристики;

б) сортът и теглото на партидата;

в) броят на пробите, влизащи в състава на представителната проба;

г) констатираните физически и качествени характеристики.

Член 15

Определяне на цената, която се изплаща на кандидата, и извършване на плащането

1. Цената, на която продукцията се заплаща на кандидата, се определя в съответствие с член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1785/2003 за продукцията, която се доставя неразтоварена в складовото съоръжение, която цена е валидна на датата, определена като първа дата на доставката, като се вземат предвид намаленията или увеличенията на ценовите равнища, предвидени в член 4, и разпоредбите на член 8 от настоящия регламент.

Ако оризът се приема в склад на кандидата съобразно член 11, изплащаната цена се определя на базата на интервенционната цена, валидна към датата на приемане на офертата, коригирана със съответните увеличения и намаления на ценовите равнища, като от нея се приспадат най-благоприятните транспортни разходи между мястото, в което се приема неолоущеният ориз, и най-близкия интервенционен център, както и разходите по извеждането от склада. Тези разходи се определят от интервенционната агенция.

2. Плащането се извършва между тридесет и втория и тридесет и седмия ден след датата на приемането, посочено в член 10, параграф 1 или член 11, параграф 1.

Ако се прилага член 13, параграф 2, плащането се извършва във възможно най-кратък срок, след като резултатите от последния анализ са съобщени на кандидата.

Ако кандидатите следва да представят фактура преди да е възможно осъществяването на плащането и ако тази фактура не се представи в срока, определен в първата алинея, плащането се извършва в срок от пет работни дни след действителното представяне на фактурата.

Член 16

Мониторинг на складирания ориз

Стопанските субекти, съхраняващи продуктите, изкупени от името на интервенционната агенция, систематично наблюдават тяхната наличност и състояние като незабавно информират агенцията относно евентуални проблеми в това отношение.

Интервенционната агенция проверява качеството на съхранената продукция най-малко веднъж годишно. Вземането на проби за целта може да се извърши по време на годишната инвентаризация, изисквана от Регламент (ЕО) № 2148/96 на Комисията ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 288, 9.11.1996 г., стр. 6.

Член 17

Проверяване степента на радиоактивно замърсяване

Оризът се контролира за евентуално радиоактивно замърсяване само ако това е необходимо по силата на някакви обстоятелства и в рамките на съответния период. Ако е необходимо, продължителността и обемът на проверките се определят в съответствие с процедурата, предвидена в член 26, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1785/2003.

Член 18

Процедури на национално ниво

Интервенционните агенции по целесъобразност приемат допълнителни ред и условия за приемането на продукцията, съобразени с разпоредбите на настоящия регламент, с цел да се отчетат всички специални условия, наблюдаващи се в съответната държава-членка.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 март 2005 година.

Член 19

Отмяна

С настоящото се отменят Регламенти (ЕО) № 708/98 и (ЕО) № 549/2000.

Член 20

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 април 2005 г.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ИНТЕРВЕНЦИОННИ ЦЕНТРОВЕ

1. Гърция

Региони	Име на центъра
Централна Гърция	Volos Lamia Messolongi Larissa Elassona
Macedonia	Skotoysa Drymos Platy Provatas Pyrgos Thessaloniki Yannitsa
Peloponnese	Messini

2. Испания

Региони	Име на центъра
Aragón	Ejea de los Caballeros Grañén
Catalonia	Aldea-Tortosa
Valencia	Albal-Silla Sueca Cullera
Murcia	Calasparra
Extremadura	Don Benito Montijo Madrigalejo
Andalucía	Coria del Río Las Cabezas de San Juan La Puebla del Río Los Palacios Véjer de la Frontera
Navarra	Tudela

3. Франция

Департаменти	Име на центъра
Bouches-du-Rhône	Arles Port-Saint-Louis-du-Rhône
Gard	Beaucaire Saint-Gilles
French Guyana	Mana (Saint-Laurent-du-Maroni)

4. Италия

Региони	Име на центъра
Piemont	Vercelli Novara Cuneo Turin Alessandria Biella
Veneto	Rovigo
Lombardia	Pavia Mantua Milan Lodi
Emilia-Romagna	Piacenza Parma Ferrara Bologna Ravenna Reggio Emilia
Sardinia	Oristano Cagliari

5. Унгария

Региони	Име на центъра
Северна голяма равнина	Karcag
Южна голяма равнина	Szarvas

6. Португалия

Региони	Име на центъра
Beira Litoral	Granja do Ulmeiro
Ribatejo	Mora Fronteira
Alentejo	Cuba Évora

ПРИЛОЖЕНИЕ II

А. ОСНОВЕН РАНДЕМАН

Сорт	Рандеман (%)	Полеви добив (%)
Арго, Селенио, Куачи	66	73
Алле, Арко, Балила, Балила ГГ, Балила Солана, Бомба, Бомбон, Колина, Елио, Филипър, Франсес, Лидо, Рисо, Матусака, Монтичили, Пегонил, Сара, Стрела, Тайнато, Тайперла, Тичинезе, Вета, Леда, Марени, Клот, Албада, Гуадиамар	65	73
Испаники А, Македония	64	73
Браво, Еуропа, Лото, Рива, Роса Марчети, Савио, Венерия	63	72
Толима	63	71
Инка	63	70
Алфа, Ариете, Бахиа, Карола, Кигалон, Корало, Крипто, Кристал, Драго, Еоло, Гирона, Гладио, Гралдо, Индио, Италико, Юкар, Корал, Лаго, Лемонт, Меркурио, Миара, Моло, Навиле, Нива, Онда, Падано, Панда, Пиерина, Марчети, Рибе, Ринго, Рио, С. Андреа, Сатурно, Сения, Секуял, Смерално, Стар, Стирпе, Вела, Витро, Калка, Дион, Зевс	62	72
Стримонас	62	71
Ансеатико, Балдо, Белджойосо, Бетис, Еурибе, Итапатна, Маратон, Реди, Рибело, Ризото, Рока, Рома, Романико, Ромео, Тебре, Волано	61	72
Бонет Бел, Рита, Сила, Тайбонет, Л 202, Пунтал	60	72
Европи, Мелас	60	70
Арборио, Блу Бел, Блу Бел „Е“, Блу Бонет, Календал, Раза 82, Реа	58	72
Маратели, Прекоче Роси	58	70
Карнароли, Елба, Виелоне Нано	57	72
Аксиос	57	67
Роксани	57	66
Пигмалион	52	71
Безименни сортове	64	72

Б. НАМАЛЕНИЯ И УВЕЛИЧЕНИЯ НА ЦЕНИТЕ В ЗАВИСИМОСТ ОТ РАНДЕМАНА

Рандеман на пълнозърнест олюшен ориз	Намаления и увеличения на цените на единица
Над основния рандеман	Увеличение от 0,75 %
Под основния рандеман	Намаление от 1 %
Общ рандеман на олюшен ориз	Намаления и увеличения на цените на единица
Над основния рандеман	Увеличение от 0,60 %
Под основния рандеман	Намаление от 0,80 %

ПРИЛОЖЕНИЕ III

МАКСИМАЛНИ ПРОЦЕНТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 3, ПАРАГРАФ 2, БУКВА Г)

Дефекти на зърното	Ориз с кръгли зърна Код по КН 1006 10 92	Ориз със средни и дълги зърна А Кодове по КН 1006 10 94 и 1006 10 96	Ориз с дълги зърна Б Код по КН 1006 10 98
Зърна с тебеширен лом	6	4	4
Зърна с червени жилки	10	5	5
Зърна с точици и петна	4	2,75	2,75
Кехлибарени зърна	1	0,50	0,50
Пожълтели зърна	0,175	0,175	0,175
Различни примеси	1	1	1
Оризиви зърна от други сор- тове	5	5	5

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

НАМАЛЕНИЯ НА ЦЕНИТЕ ЗА ДЕФЕКТНИ ЗЪРНА				
Дефекти на зърното	Процент дефектни зърна, водещ до намаляване на интервенционната цена			Намаление в проценти ⁽¹⁾ , прилагано за допълнително несъответствие, надхвърлящо по-ниския процент
	Ориз с кръгли зърна Код по КН 1006 10 92	Ориз със средни и дълги зърна А Кодове по КН 1006 10 94 и 1006 10 96	Ориз с дълги зърна Б Код по КН 1006 10 98	
Зърна с тебеширен лом	от 2 % до 6 %	от 2 % до 4 %	от 1,5 % до 4 %	1 % за всяко допълнително несъответствие от 0,5 %
Зърна с червени жилки	от 1 % до 10 %	от 1 % до 5 %	от 1 % до 5 %	1 % за всяко допълнително несъответствие от 1 %
Зърна с точици и петна	от 0,50 % до 4 %	от 0,50 % до 2,75 %	от 0,50 % до 2,75 %	0,8 % за всяко допълнително несъответствие от 0,25 %
Кехлибарени зърна	от 0,05 % до 1 %	от 0,05 % до 0,50 %	от 0,05 % до 0,50 %	1,25 % за всяко допълнително несъответствие от 0,25 %
Пожълтели зърна	от 0,02 % до 0,175 %	от 0,02 % до 0,175 %	от 0,02 % до 0,175 %	6 % за всяко допълнително несъответствие от 0,125 %

⁽¹⁾ Всяко несъответствие се изчислява по процента дефектни зърна до втория десетичен знак.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ТРАНС 1, ПРЕДВИДЕН В ЧЛЕН 5

Държава-членка	Транш 1
Гърция	4674 тона
Испания	20 487 тона
Франция	4181 тона
Италия	40 764 тона
Унгария	307 тона
Португалия	4587 тона

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ПРЕДСТАВЯ ПРИ УВЕДОМЯВАНЕТО НА КОМИСИЯТА, ПРЕДВИДЕНО В ЧЛЕН 7, ПАРАГРАФ 2

Държава-членка:

Номер на офертата	Предложено количество (в тонове)	Минимално количество (в тонове)
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
и т.н.		

Адрес за електронно представяне на информацията, предвидена в член 7, параграф 2:
AGRI-INTERV-RICE@CEC.EU.INT